

Datenschutzinformationsblatt

Sommerprogramm Jugenddienst Bozen

Wir freuen uns, dass Du an unserem Sommerprogramm teilnehmen möchtest. Damit Du teilnehmen kannst, benötigen wir einige Daten von Dir. Welche das sind, erfahren Du und Deine Eltern / erziehungsberechtigten Personen in diesem Informationsblatt.

1. Zweck der Angabe Ihrer personenbezogenen Daten

Wir benötigen bestimmte Daten von Dir, damit wir wissen, wer am Sommerprogramm teilnimmt, wie alt Du bist und in welche Klasse Du gehst, da das Programm jungen Menschen ab einem bestimmten Personen vorenthalten ist. Ebenso benötigen wir Daten Deiner Eltern / erziehungsberechtigten Personen für organisatorische Angelegenheiten und Kontakte im Notfall. Zudem benötigen wir einige Gesundheitsdaten von Dir, damit wir zum einen auf Deine Bedürfnisse (bspw. Essen, Beeinträchtigungen etc.) Rücksicht nehmen können und wir, im Bedarfsfall, Dir unmittelbar helfen können. Daten für unsere Öffentlichkeitsarbeit (wir wollen gerne Fotos von Dir veröffentlichen) sind nicht für die Teilnahme am Sommerprogramm notwendig. Damit wir diese verarbeiten können, benötigen wir die Einwilligung Deiner Eltern / erziehungsberechtigten Personen.

2. Minderjährige Personen

Da Du minderjährig bist, müssen beide Eltern bzw. die erziehungsberechtigten Personen diese Datenschutzerklärung zur Kenntnis nehmen bzw. müssen diese die Einwilligung sowohl der Gesundheitsdaten als auch zur Verarbeitung der fakultativen Daten geben. In der Folge umfasst der Begriff "Du" sowohl Dich persönlich auch die jeweils erziehungsberechtigten Personen.

3. Freiwilligkeit der Verarbeitung

Die Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten seitens des JD Bozen erfolgt freiwillig. Du bist also nicht verpflichtet, irgendwelche personenbezogenen Daten dem JD Bozen zu übermitteln. Wenn Du aber am Sommerprogramm teilnehmen willst, musst Du uns die notwendigen Daten zur Verfügung stellen.

4. Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist der Jugenddienst Bozen EO ("JD Bozen"), Pfarrplatz 24, 39100 Bozen, Steuernummer: 94008410212 in Person der Vorsitzenden, Tel. 0471-972098, E-Mail: info@jd.bz.it.



5. Art der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden

Der JD Bozen weist darauf hin, dass sowohl allgemeine personenbezogene Daten, als auch besondere Kategorien von personenbezogenen Daten (sensible Daten wie Gesundheitsdaten) erhoben und verarbeitet (gespeichert, weitergegeben, usw.) werden.

6. Mitteilung der Daten an Dritte

Deine personenbezogenen Daten werden an Dritte weitergeleitet. Die Weiterleitung erfolgt dabei an unserem Auftragsverarbeiter, über welchen wir die Onlineanmeldung vornehmen.

7. Dauer der Verarbeitung

Deine Daten werden grundsätzlich bis zum Ende des darauffolgenden Kalenderjahres gespeichert, um jenen Personen, die eine Teilnahmebestätigung für fiskalische Zwecke benötigen, bereitstellen zu können. Zudem werden die Programme von der öffentlichen Hand mitfinanziert, weshalb diese Daten für den genannten Zeitraum für etwaige Kontrollen gespeichert werden müssen. Einzelheiten findest Du in der nachstehenden Übersicht.

8. Übersicht über die Verarbeitung der notwendigen personenbezogenen Daten

Folgende personenbezogene Daten werden notwendigerweise erhoben.

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Vor- und Nachname	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Teilnahme am Programm, da die Teilnehmer anagrafisch erfasst werden müssen	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag es
Vor- und Nachname der Eltern / erziehungsberechtigten Personen	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Kontaktierung der Eltern / erziehungsberechtigten Personen des Teilnehmers im Bedarfsfall	Ende des darauffolgenden Kalenderjahre	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag es
Vor- und Nachname des Notfallkontakts (falls nicht Eltern / erziehungsberechtigten Personen)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Kontaktierung einer Kontaktperson des Teilnehmers im Bedarfsfall	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	
Geburtsdatum	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Teilnahme am Programm, da bestimmte Programme nur für Personen ab bzw. bis zu einem bestimmten Alter vorenthalten sind	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag es
Wohnort (Gemeinde)	Für die Teilnahme am Programm, da bestimmte Programme nur für Personen mit Wohnsitz an einem bestimmten Ort vorenthalten sind	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag es
Besuchte Schulklasse	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Teilnahme am Programm, da bestimmte Programme nur für Personen, die eine bestimmte Klasse besuchen, vorenthalten sind	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag es
Telefonnummer / Handynummer der Eltern /	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des JD Bozen bei dringenden organisatorischen	Ende des darauffolgenden Kalenderjahres	Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 – Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines



Datensatzbezeichnung

erziehungsberechtigten Personen

Telefonnummer \/ Handynummer des

nicht Eltern ∨

Personen)>

Notfallkontakts (falls

erziehungsberechtigten

E-Mail der Eltern / der

erziehungsberechtigten

Personen

Rechtsgrundlage DSGVO -Zweck der Datenverarbeitung

Angelegenheiten (Termine, Terminverschiebungen, etc.) mit den Eltern / erziehungsberechtigten hinsichtlich des Programms, an Recht auf Schutz der Daten der

Personen unmittelbar Kontakt aufnehmen zu können. Das Interesse des JD Bozen. organisatorische Mitteilungen welchem das Kind / der Jugendliche teilnimmt, vorzunehmen überwiegt dem Eltern Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) -

berechtigtes Interesse des JD Bozen, bei Dringlichkeiten Notfallkontakt erreichen zu können. Das Interesse des JD Bozen, im Bedarfsfall den Notfallkontakt erreichen zu des Notfallkontakts auf das Recht des Schutzes der Daten (bspw. zum Programm, Hinweise, etc.) den Eltern / erziehungsberechtigten können. Das Interesse des JD

können überwiegt dem Interesse Interesse des JD Bozen. organisatorische Informationen Personen papierlos zusenden zu Bozen, organisatorische Mitteilungen hinsichtlich des Programms, an welchem das Kind / der Jugendliche teilnimmt, vorzunehmen überwiegt dem Recht auf Schutz der Daten der Eltern /

Geplante Löschung Externe Weitergabe? Zweck der Weiterleitung

Auftragsverarbeitungsvertrag

Ende des darauffolgenden Kalenderjahres

angemieteten Server, der in Österreich belegen ist Die Daten werden

Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag

für die Zusendung des Programmkatalogs für kommende Jahre gespeichert, um die Eltern / erziehungsberechtigt en Personen über die nächsten Sommerprogramme zu informieren.

Diese Daten werden

bei Ausübung Recht

auf Löschung

gelöscht

Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist

Onlineanmeldeprogramm

läuft über einen

Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 -Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrag

9. Übersicht über die Verarbeitung von Gesundheitsdaten

Datensatzbezeichnung

Gesundheitsdaten (Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten, Medikamente)

Gesundheitsdaten (Angaben zu physischer und/oder psychischer Beeinträchtigung

Gesundheitsdaten (ärztliches Attest, welches die Nichtteilnahme am Programm wegen Krankheit bestätigt

Rechtsgrundlage DSGVO -Zweck der Datenverarbeitung

erziehungsberechtigten

Personen

Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) und d) sowie Art. 9, Abs. 1 – notwendig, um der Aufsichtspflicht nachzukommen; Schutz des Minderjährigen vor lebensbedrohlichen Situationen; Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig

Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) und d) sowie Art. 9, Abs. 1 - notwendig, um der Aufsichtspflicht nachzukommen: Schutz des Minderjährigen vor lebensbedrohlichen Situationen; Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig

Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) b) und d) sowie Art. 9, Abs. 1 notwendig, um die Anzahlung für das Programm zurückzuerhalten; gerechtfertigte Auflösung des Vertrages; Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig

Geplante Löschung

Nach Beendigung des Programms

Nach Beendigung des Programms

Nach Verifizierung seitens des JD Bozen, dass der Auflösungsgrund des Vertra-ges besteht

Externe Weitergabe?

- Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist
- Arzt / Sanitäter (im Bedarfsfall)
- Onlineanmeldeprogramm läuft über einen angemieteten Server, der in Österreich belegen ist
- Arzt / Sanitäter (im Bedarfsfall)

Zweck der Weiterleitung

- Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrages
- Art. 6, Abs. 1, Buchst. d) -Schutz des Lebens
- Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) iVm Art. 28 Übermittlung erfolgt auf Grundlage eines Auftragsverarbeitungsvertrages
- Art. 6, Abs. 1, Buchst. d) -Schutz des Lebens

Jugenddienst Bozen Pfarrplatz 24 - 39100 BOZEN Tel: 0471 972098



10. Übersicht über die Verarbeitung der fakultativen personenbezogenen Daten

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
			O Homepage des JD Bozen	
Vor- und Nachname für Öffentlichkeits- arbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person (bzw. Eltern /erziehungsberechtigten Perso-nen) notwendig, um deren Vor- und Nachnamen für die Öffent-lichkeitsarbeit des JD Bozen zu verwenden	Bei Veröffentlichungen in Medien bei Aus- übung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für den JD Bozen zumutbar sein	O Newsletter des JD Bozen	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig
			 Hauseigene Veröffentli- chungen 	
			O Lokale Printmedien	
			O Soziale Medien	
			O Homepage des JD Bozen	
Lichtbild für Öffentlichkeitsarbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person (bzw. Eltern /erziehungsberechtigten Personen) notwendig, um deren Lichtbild für die Öffentlichkeitsarbeit des JD Bozen zu verwenden	in Medien bei Ausübung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für den JD Bozen zumutbar sein	O Newsletter des JD Bozen	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig
			 Hauseigene Veröffentli- chungen 	
			O Lokale Printmedien	
			O Soziale Medien	

11. Art der Speicherung

Der JD Bozen verarbeitet Deine personenbezogenen Daten in digitaler Form (elektronische Speicherung der Daten). Dabei gewährleistet der JD Bozen den größtmöglichen Schutz Deiner personenbezogenen Daten durch entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen.

12. Mitteilung der Daten an Drittländer oder internationale Organisationen

Es werden keine personenbezogenen Daten an einem Empfänger in einem Drittland oder einer internationalen Organisation übermittelt.

13. Auskunftsrecht

Du hast das Recht auf Auskunft über:

- o die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- o den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
- o das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- o die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers und der Verantwortlichen;
- die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden k\u00f6nnen oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen k\u00f6nnen.

14. Weigerung

Solltest Du die notwendigen Daten nicht oder nicht zeitgerecht zur Verfügung stellen, kannst Du nicht am Sommerprogramm teilnehmen. Jedenfalls übernimmt der JD Bozen aus Deiner Weigerung wegen keine Haftungen, weder Dir noch Dritten gegenüber.



15. Recht auf Berichtigung, Löschung, "Vergessen werden", Einschränkung und Widerspruch

Du hast das Recht auf Berichtigung oder Löschung, auch "Vergessen werden" Deiner personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten. Ebenso hast Du ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Ein entsprechender Antrag kann formlos an den JD Bozen gestellt werden.

Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Du hast das Recht, bezüglich der Erhebung und Verarbeitung Deiner personenbezogenen Daten Beschwerde bei einer vom italienischen Staat hierfür bezeichneten Aufsichtsbehörde (dzt. italienische Datenschutzbehörde *Garante per la protezione dei dati personali*) zu erheben.

17. Aushändigung von Kopien

Du kannst eine Kopie Deiner vom JD Bozen erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten beantragen. Die Übermittlung der Kopien erfolgt grundsätzlich in elektronischer Form, außer Du beantragst ausdrücklich eine Aushändigung in Papierform. Werden weitere Kopien beantragt, so kann der JD Bozen ein angemessenes Entgelt hierfür in Rechnung stellen.

18. Recht auf Datenübertragbarkeit

Du hast das Recht, Deine personenbezogenen Daten, die Du dem JD Bozen zur Verfügung gestellt hast, in einem strukturierten, gängigen und lesbaren Format zu erhalten. Ebenso hast Du das Recht, dass Deine Daten einer anderen, von Dir bezeichneten Person, ohne Behinderung übermittelt werden.

19. Verarbeitung von Gesundheitsdaten

Für die Teilnahme am Sommerprogramm ist die Verarbeitung von Gesundheitsdaten notwendig. Da es sich hierbei um besonders schützenswerte Daten handelt, ist die Einwilligung der Eltern / erziehungsberechtigten Personen notwendig.

20. Öffentlichkeitsarbeit - Fakultative Einwilligung

Es ist ein Anliegen des JD Bozen, seine Tätigkeit auch der Öffentlichkeit vorzustellen. Da die Erfüllung dieses Anliegens nicht notwendig für die Teilnahme am Sommerprogramm ist, bedarf es einer ausdrücklichen Einwilligung seitens der erziehungsberechtigten Personen.